



MALTA

TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.
PHILIP MANDUCA**

Seduta tas-27 ta' Meju, 2004

Talba Numru. 2058/2003

**Luana mart Mario Galea u minnu
legalment separata**

Vs

Mario Galea

It-Tribunal

It-Tribunal ra l-Avviz li fih l-attrici talbet il-hlas ta' Lm400 (erba' mitt lira Maltin) rapprezentanti erba' (4) skadenzi ta' Lm100 (mitt lira Maltin) kull wahda dovuti skond kuntratt tas-separazzjoni.

Ra r-Risposta fejn il-konvenut Mario Galea ddikjara li l-attrici stess kissret l-obbligi minnha assunti fil-kuntratt tas-separazzjoni.

Ra d-dokumenti esebiti.

Kopja Informali ta' Sentenza

Ra r-Rikors ta' l-attrici fejn tispjega li ma kienetx giet notifikata bl-appuntament tal-kawza u kien proprju ghalhekk li ma dehrinx ghall-kawza.

Ra s-seduta tal-1 ta' Dicembru, 2003 fejn l-attrici tikkonferma li l-attur naqas li jhallasha Lm100 (mitt lira Maltin) fix-xahar cjoe' minn Gunju sa Settembru 2002 u dan skond il-kuntratt tas-separazzjoni.

Fis-seduta tas-17 ta' Marzu, 2004 l-attrici tghid li kien hemm zmien meta l-konvenut kien jaghtiha l-manteniment bla ma taghtih ircevuti ghalkemm l-istess konvenut ma kienx jitlobha. L-attrici tichad li darba minhom il-konvenut talabha rcevuta u hi ma taghtux. Tikkonferma li t-tifel ma kienx imur ghand il-konvenut fil-perjodu bejn Gunju u Settembru 2002.

Ra x-xhieda tal-konvenut fejn jikkonferma li ma kienx hallas lill-attrici fil-perjodu ta' bejn Gunju u Settembru 2002 u dan ghaliex l-attrici ma hallietux jara lit-tifel. Jikkonferma li kien ghamel rapporti lill-pulizija dwar dan.

Illi l-konvenut qatt ma esebixxa prova tar-rapporti.

Illi skond il-kuntratt tas-separazzjoni f'paragrafu numru sitta (6) il-partijiet qablu illi l-konvenut ghandu jghaddi l-ammont ta' Lm100 (mitt lira Maltin) fix-xahar bhala manteniment ghall-minuri Henry Mario.

Illi l-konvenut m'ghandux id-dritt li unilateralment jonqos mill-obbligi tieghu skond dan il-kuntratt anki jekk ihoss li l-attrici naqset mill-obbligi taghha.

Illi l-konvenut kellu d-dritt li jiehu passi ohra u mhux jonqos mill-obbligi tieghu ta' manteniment ghat-tifel tieghu.

Baudry Lacantinerie – Delle Obbligazioni Vol. 1. pagina 4 ighid:

“Una convenzione e' il risultato dell'accordo di due o piu persone che s'intendono per costituire tra di esse una obbligazione o per estinguere o modificare un'obbligazione preesistente” u a pagina 393 ikompli – le

convenzione legalmente formate tengono luogo di legge per colore che le hanno fatte. Cio significa che le convenzioni hanno, in massima, relativamente alle parti, la forza stessa della legge. In altri termini, le parti sono vincolate col loro consenso cosi' rigorosamente come sarebbero per la volonta' stessa del legislatore.....i tribunali dunque non possano, invocando una ragione di equita' rifiutarsi di far eseguire una convenzione....Dal momento che i tribunali sono incaricati di assicurare l'esecuzione delle convenzioni, essi hanno la facolta' di determinare la loro natura e la loro portata, in breve, di interpretarle.”

A pagina 395 – “Lo stesso principio conduce pure alla conseguenza che spetta ai tribunali di pronunciarsi sul punto, se le convenzioni siano state gia' eseguite, e, in caso affermativo, se la loro esecuzione sia stata integrale.”

A pagina 399 – “Esse (le convenzioni) non possono essere revocate se non per loro mutuo consenso (cioe' col consenso mutuo delle parti) o per le cause che la legge autorizza. Se, infatti, ciascuno dei contraenti potesse, senza l'adesione dell'altro, annullare la convenzione, non sarebbe vero che questa ha forza legale riguardo alle parti.”

U a pagina 402 – “Esse (le convenzioni) debbono essere eseguite in buona fede...cioe' conforme all'intenzione delle parti ed allo scopo ch'esse si sono proposte contrattando....le convenzioni obbligano non soltanto a cio' che vi e' espresso, ma anche a tutte le conseguenze che l'equita', l'uso o la legge danno all'obbligazione secondo la sua natura.”

Ghaldaqstant jichad ir-Risposta u jilqa' t-talba attrici u jikkundanna lill-konvenut sabiex ihallas lill-attrici Lm400 (erba' mitt lira Maltin) bhala manteniment ghat-tifel tal-partijiet ghall-perjodu bejn Gunju sa Settembru 2002 bl-imghax legali mid-data tas-sentenza sad-data tal-pagament. Bl-spejjez kontra l-konvenut.

Kopja Informali ta' Sentenza

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----